

reesa®

Hair clipper

CUT PRO

X900

TSA0523

Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Manuel d'utilisation

FR

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Használati utasítás

HU

Gebbruiksaanwijzing

NL

Instrukcja obsługi

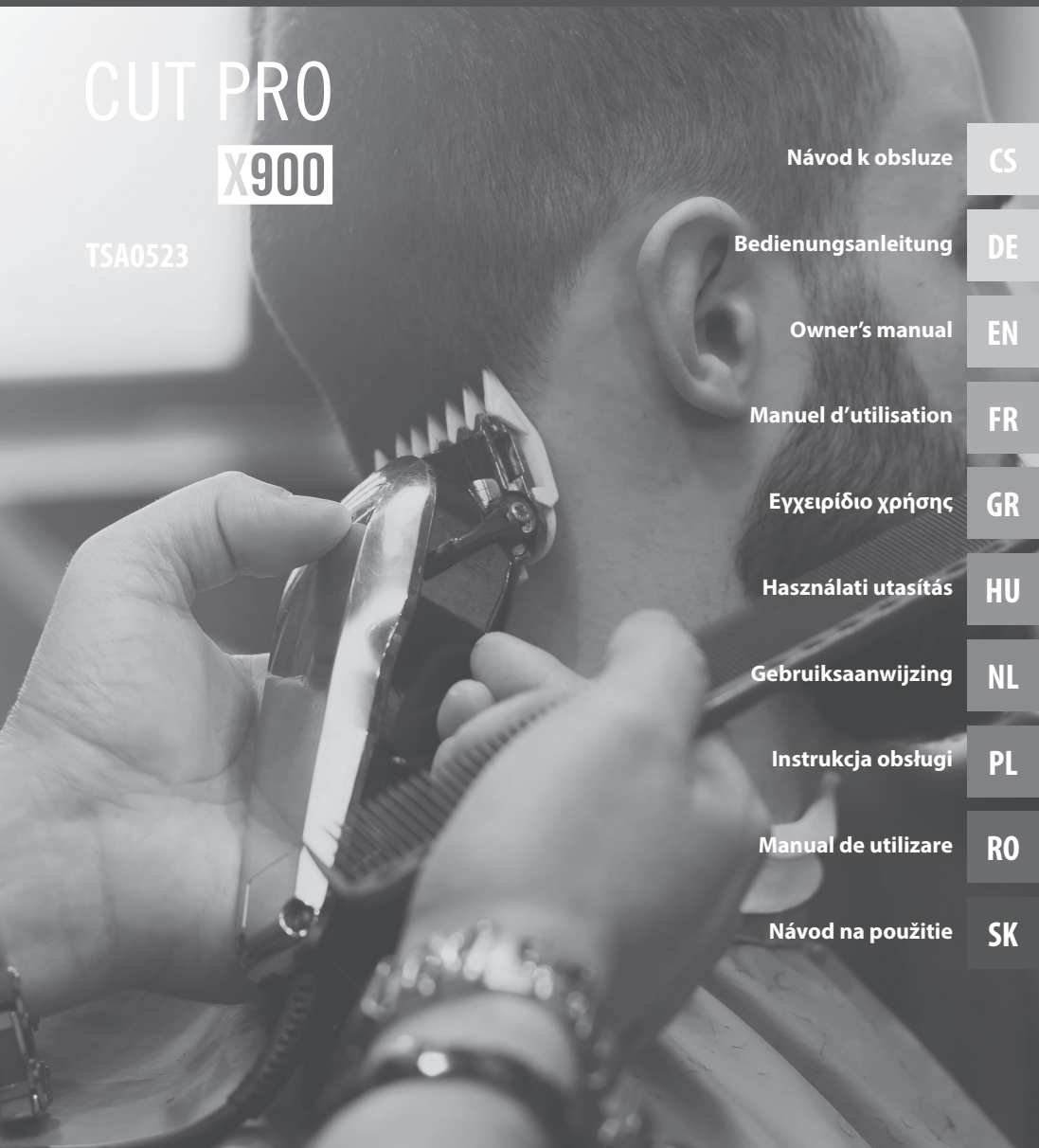
PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK





	CS	DE	EN	FR	GR
1	Čepel	Messer	Blade	Lame	Λεπίδα
2	Prepínač dĺžky strihání	Schneidlängenschalter	Cutting length switch	Interrupteur de la longueur de coupe	Διακόπτης μήκους κοπής
3	Prepínač napájení	Netztaсте	Power switch	Interrupteur d'alimentation	Διακόπτης ρεύματος
4	LED displej	LED-Display	LED display	Écran d'affichage LED	Οθόνη LED
5	Nabíjecí zásuvka	Ladebuchse	Charging socket	Prise d'alimentation	Υποδοχή φόρτισης

	HU	NL	PL	RO	SK
1	Penge	Mes	Nożyk	Lamă	Nôž
2	Vágási hossz állító kapcsoló	Schakelaar scheerlengte	Przełącznik długości strzyżenia	Comutator pentru lungimea de tăiere	Prepínač dĺžky strihu
3	Tápellátás kapcsoló	AAN/UIT schakelaar	Przełącznik zasilania	Comutator alimentare	Hlavný vypínač
4	LED kijelző	LED display	Wyświetlacz LED	Afşaj LED	Displej
5	Töltés csatlakozó	Oplaadbus	Gniazdo ładowania	Mufa pentru încărcare	Nabíjacia zásuvka

Děkujeme, že jste si koupili zařízení TEESA. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Výrobce neodpovídá za nesprávné používání a provoz tohoto zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při manipulaci s elektrickým zařízením je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby nedošlo k poškození zařízení nebo zranění, včetně níže uvedených

1. Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití, i když jste dříve podobné zařízení používali.
2. Před připojením zařízení zkontrolujte, zda je napětí zásuvky a zařízení kompatibilní.
3. Zařízení vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení:
 - pokud zařízení nefunguje správně,
 - pokud zvuky při provozu zařízení nejsou běžné nebo svědčí o anomálii,
 - před demontáží,
 - před čištěním,
 - před prováděním servisních činností.
4. Při odpojování zařízení od zdroje napájení uchopte a táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel / šňůru.
5. Zařízení nesmí být obsluhováno osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osobami, které nemají znalosti a znalosti potřebné k provozu tohoto zařízení. Děti by měly být poučeny, aby nezacházely s přístroji jako s hračkami. Děti by měly být poučeny, aby s přístrojem nezacházely jako s hračkou.
6. K nabíjení zařízení používejte pouze originální nabíječku, která je součástí sady.
7. Nepoužívejte zařízení, pokud nefunguje správně nebo pokud bylo zaplavené. Zařízení nesmíte opravovat sami. Zařízení mohou opravit pouze autorizované a kvalifikované osoby. Zařízení neobsahuje žádné součásti, které by uživatel mohl sám opravit.
8. Zařízení a napájecí kabel by měly být chráněny před teplem, vodou, vlhkostí, ostrými hranami a dalšími faktory, které by mohly zařízení nebo kabel poškodit.
9. Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v níže uvedeném návodu.
10. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.
11. Používejte pouze originální díly.
12. Přístroj nepoužívejte ve sprše nebo ve vaně.
13. Nepoužívejte toto zařízení na místech, kde by mohlo spadnout do vody nebo do ní být vrženo.
14. Nevytahujte zařízení, pokud spadlo do vody. V takovém případě odpojte zástrčku zařízení od síťové zásuvky.
15. Neobsluhujte zařízení mokřýma rukama.
16. Zařízení nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin.
17. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Výrobek není určen pro profesionální použití.
18. Zařízení čistěte a skladujte podle pokynů uvedených v části „Čištění“ a „Skladování“.

NABÍJENÍ

Upozornění:

- Ujistěte se, že je zařízení vypnuto a odpojeno od zdroje napájení.
 - Plné nabití zařízení trvá přibližně 2 hodiny, což umožňuje přibližně 2 hodiny stříhání.
1. Připojte jednu zástrčku nabíječky do síťové zásuvky a druhou zástrčku do nabíjecí zásuvky zařízení.
 2. Během nabíjení se na displeji zobrazuje indikátor nabíjení a prodlužuje se provozní doba zařízení.
 3. Když je zařízení plně nabité, indikátory nabíjení zmizí z displeje.
 4. Odpojte síťovou nabíječku od zařízení a síťové zásuvky.

Upozornění:

- Během provozu/nabíjení se zařízení může zahřívat. Jedná se o normální jev.
- Zařízení lze také nabíjet pomocí nabíjecí stanice, která je součástí sady. Nejprve připojte jednu zástrčku nabíječky k elektrické zásuvce. Následně připojte druhou zástrčku do zásuvky nabíjecí stanice a poté vložte zařízení do dokovací stanice.
- Po dokončení nabíjení vyjměte zařízení z nabíjecí stanice a odpojte síťovou nabíječku od síťové zásuvky.

NASAZENÍ A SEJMTÍ HŘEBENOVÝCH NÁSTAVCŮ

Upozornění:

- Před nasazením a sejmutím hřebenových nástavců se ujistěte se, že je zařízení vypnuto.
 - Sada obsahuje čtyři nástavce, z nichž každý má různé délky stříhání - 3, 6, 9 a 12 mm.
1. Vyberte požadovaný nástavec.
 2. Nasadte nástavec na zadní stranu čepele a posuňte jej dolů, dokud nezapadne na místo.
 3. Chcete-li odstranit nástavec z čepele, zatlačte jej nahoru.

OBSLUHA

1. Posunutím přepínače napájení nahoru, zapnete zařízení.

Upozornění: Pokud bude strojek používán s nástavcem, měl by být připojen před zapnutím zařízení (viz část „Nasazení a sejmutí hřebenových nástavců“).

2. Pomocí přepínače délky stříhání vyberte požadované nastavení. Dostupné délky stříhání jsou 0,8; 1,05 1,3; 1,55 a 1,8 mm.
3. Pak začnete se stříháním:
 - pokud používáte strojek s připojeným nástavcem, stříhejte co nejbližší k pokožce hlavy;
 - k přesnému stříhání (například na spáncích) bystě měli používat strojek bez nasazeného nástavce.

4. Po dokončení stříhání vypněte stroj posunutím vypínače dolů.
5. Sejměte nástavec z přístroje (byl-li použit) a očistěte jej a zařízení podle pokynů v části „Čištění“.

ČIŠTĚNÍ

Obecné:

- Neponořujte zařízení do vody.
 - Čepel nečistěte pod tekoucí vodou. K očištění od nečistot použijte přiložený kartáč.
 - K čištění tohoto zařízení nepoužívejte chemikálie ani detergenty.
 - Kryt přístroje by měl být čištěn měkkým a mírně vlhkým hadříkem.
 - Zařízení čistěte po každém použití. Pravidelné čištění zajišťuje lepší výsledky holení.
1. Ujistěte se, že je zařízení vypnuto a odpojeno od zdroje napájení.
 2. Držte strojek ve svislé poloze, posuňte čepel od sebe a sejměte jej.
 3. Pomocí přiloženého kartáče očistěte čepel a komoru na vlasy.
 4. Pokud chcete čepel znovu namontovat, nejprve umístěte jazýček na spodní okraj vlasové komory a poté pevně zatlačte dolů
 5. Nástavce očistěte kartáčem nebo opláchnutím pod tekoucí vodou. Před opětovným sestavením je otřete do sucha.

OLEJOVÁNÍ

Indikátor mazání na displeji vám připomíná o nutnosti olejování čepele. Je to nutná činnost k udržení čepele v dobrém stavu. Když se na displeji zobrazí indikátor, umístěte 2 nebo 3 kapky přiloženého oleje mezi pohyblivé a nepohyblivé čepele.

SKLADOVÁNÍ

- Než přístroj odložíte, ujistěte se, že je čistý, suchý a odpojený od zdroje napájení.
- Zařízení uchovávejte na suchém, chladném místě a mimo dosah dětí.

SPECIFIKACE

HLAVNÍ VLASTNOSTI

4 hřebenové nástavce: 3, 6, 9, 12 mm
Drátový a bezdrátový provoz
Displej s indikátorem nabíjení, mazání a provozní doby
Odnímatelný čepel usnadňuje čištění
Nabíjecí stanice pro pohodlné nabíjení

TECHNICKÉ ÚDAJE

Příkon: 3 W
Šířka čepele: 45 mm
Nastavitelná délka: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm
Pracovní doba: až 2 h
Doba nabíjení: až 2 h
Úroveň hluku: ≤75 dB
Akumulátor: 3,7 V; 1300 mAh
Napájení:
Vstup: 100 – 240 V; 50/60 Hz
Výstup: 5 V; 1 A
Sada obsahuje: síťovou nabíječka, nabíjecí stanici, 4 hřebeny, čisticí kartáč, údržbový olej, návod k použití

FYZICKÉ PARAMETRY

Hmotnost: 251,2 g
Rozměry (ŠxVxH): 51,5 x 176 x 48,5 mm

 **Čeština**
Správná likvidace výrobku
(opotřebované elektrické a elektronické vybavení)



Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stálé praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.

Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen. Der Händler übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

SICHERHEITSANLEITUNGEN


Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, auch wenn Sie mit dem Gerät vertraut sind.
2. Vor dem Anschluss des Gerätes an Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
3. Schalten Sie das Gerät **IMMER** aus und trennen Sie es von der Stromversorgung:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert,
 - Wenn ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt,
 - Vor dem Zerlegen des Gerätes,
 - Vor der Reinigung,
 - Vor der Wartung.
4. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels am Stecker und nicht am Kabel.
5. Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie von der Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
6. Benutzen Sie nur das mitgelieferte AC Ladegerät um das Gerät aufzuladen.
7. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert oder ins Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst, nur zu reparieren, nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Gerät reparieren. Dieses Produkt hat keine vom Benutzer zu wartende Teile.
8. Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und andere Faktoren, die das Gerät oder das Netzkabel beschädigen könnten.
9. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
10. Der Hersteller dieses Produkts ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Geräts verursacht werden.
11. Verwenden Sie nur Original / autorisiert Zubehör
12. Gerät nicht im Badezimmer oder unter der Dusche verwenden.
13. Das Produkt nicht dort aufstellen bzw. aufbewahren, wo es herunterfallen oder auf eine Badewanne oder Waschbecken gezogen werden kann.
14. Greifen Sie nicht zu einem Produkt, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie es sofort aus der Steckdose.
15. Gerät nicht mit nassen Händen benutzen.
16. Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

17. Produkt nur für den Hausgebrauch. Nicht für den gewerblichen Einsatz.
18. Reinigen und Lagern Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel „Reinigung“ und „Lagerung“.

AUFLADEN

Hinweise:

- Vergewissern Sie sich dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen.
 - Es dauert etwa 2 Stunden um das Gerät voll aufzuladen, was etwa 2 Stunden Betriebszeit bietet.
1. Schließen Sie einen Stecker des AC-Ladegeräts an die Steckdose an. Verbinden Sie den anderen Stecker mit dem Stromanschluss des Geräts.
 2. Wenn das Gerät geladen wird, leuchtet die Ladeanzeige und die Betriebszeit erhöht sich.
 3. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die Ladeanzeige .
 4. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromanschluss des Geräts und von der Stromversorgung.

Hinweise:

- Das Gerät kann während des Ladens / Betriebs warm werden. Dies ist ein normales Verhalten.
- Benutzen der mitgelieferten Ladestation zum aufladen des Gerätes. Schließen Sie dazu zunächst einen Stecker des AC-Ladegeräts an die Steckdose an. Schließen Sie dann den anderen Stecker an die Ladebuchse der Ladestation an. Zum Schluss legen Sie das Gerät in die Ladestation.
- Wenn das Gerät vollständig geladen ist, nehmen Sie das Gerät aus der Ladestation und trennen das Ladegerät von der Steckdose.

EINSTECKEN UND ENTFERNEN VON KÄMMEN

Hinweise:

- Vergewissern Sie sich dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie die Kämm einstecken oder entfernen.
 - Das Set beinhaltet vier Kammführungen, jede von Ihnen mit verschiedenen Schneidlängen- 3, 6, 9 und 12 mm.
1. Wählen Sie den gewünschten Kamm.
 2. Befestigen Sie den Kamm auf der Rückseite der Klinge und schieben ihn nach unten bis er einrastet.
 3. Entfernen Sie den Kamm von der Klinge, indem Sie diesen nach oben schieben.

BEDIENUNG


1. Schieben Sie die Netztaсте nach oben um das Gerät einzuschalten.
Hinweis: Wenn Sie das Gerät mit einem angebrachten Kamm benutzen möchten, tun Sie dieses, vor dem Einschalten des Gerätes (siehe Abschnitt "Einstecken und Entfernen von Kämmen").
2. Stellen Sie den Schnittlängenschalter auf die gewünschte Position. Verfügbare Schneidlängen sind 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm und 1,8 mm.
3. Schneiden Sie Ihre Haare:
 - Beim Schneiden von Haaren mit einem angebrachtem Kamm, stellen Sie sicher, dass die Klinge in der Nähe der Haut bleibt;
 - Verwenden Sie das Gerät ohne angebrachten Kamm, das für eine genauere Trimmung (z. B. an den Schläfen).
4. Wenn das Trimmen beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzschalter nach unten schieben.
5. Wenn das Gerät mit einem angebrachten Kamm benutzt wurde, entfernen und reinigen Sie den Kamm und das gesamte Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung".

REINIGEN

Allgemein:

- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen.
 - Die Klinge nicht unter fließendem Wasser reinigen. Nur mit der mitgelieferten Bürste reinigen
 - Verwenden Sie keine Chemikalien oder Scheuermittel, um dieses Produkt zu reinigen.
 - Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem weichen und leicht feuchten Tuch.
 - Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Regelmäßige Reinigung sorgt für eine bessere Leistung.
1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist.
 2. Entfernen Sie die Klinge, indem Sie diese aus dem Gerät herausdrücken.
 3. Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um die Klinge und die Haarkammer zu reinigen.
 4. Um die Klinge wieder zusammensetzen, legen Sie zuerst ihre Nase auf den unteren Rand der Haarkammer und drücken diese fest auf das Gerät.
 5. Die Kämmе mit dem Pinsel reinigen oder unter fließendem Wasser abspülen. Achten Sie darauf, diese vor dem erneuten Verwenden trocken zu wischen.

SCHMIERUNG

Die Schmieranzeige  auf dem Display erinnert den Benutzer daran, die Klinge zu schmieren. Es ist erforderlich, die Klinge in gutem Zustand zu halten und eine optimale Leistung zu gewährleisten. Legen Sie dazu 2 bis 3 Tropfen des mitgelieferten Wartungsöls zwischen feststehende und bewegliche Klinge.

LAGERUNG

- Vor der Aufbewahrung sicherstellen, dass das Gerät sauber und vollständig trocken und das Gerät von der Steckdose getrennt ist.
- Das Gerät kühl und trocken aufbewahren, außerhalb der Reichweite von Kindern.

TECHNISCHE DATEN**HAUPTMERKMALE**

4 Aufschiebekämme (3, 6, 9, 12 mm)

Schnur und schnurloser Gebrauch

LED-Display mit Ladeanzeige, Schmieranzeige und Betriebszeit

Abnehmbare Messer für einfache Reinigung

Ladestation zum bequemen Aufladen

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 3 W

Schneidbreite: 45 mm

Längeneinstellungen: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm

Betriebszeit: bis 2 h

Ladezeit: bis zu 2 h

Geräuschpegel: ≤75 dB

Batterie: 3,7 V; 1300 mAh

Stromversorgung:

Eingang: 100 - 240 V; 50/60 Hz

Ausgang: 5 V; 1 A

Im Set: AC-Ladegerät, Ladestation, 4 Kämme, Reinigungsbürste, Wartungsöl, Bedienungsanleitung

PHYSIKALISCHE PARAMETER

Gewicht: 251,1 g

Abmessungen: 51,5 x 176 x 48,5 mm

DE



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Thank you for purchasing TEESA appliance. Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future use. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.


SAFETY INSTRUCTIONS

In order to reduce the risk of any injury, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

1. Read this instruction manual carefully, even if you are familiar with the appliance.
2. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
3. ALWAYS turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly,
 - if there's an uncommon voice when using,
 - before disassembling the device,
 - before cleaning,
 - before servicing.
4. When you disconnect the power cord, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
5. This appliance may be used by children and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device.
6. Use only the included AC charger to charge the device.
7. Do not use this appliance if it's not operating properly or has been dropped into water. Do not attempt to repair this appliance yourself, only authorized and qualified personnel may repair this device. This product has no user serviceable parts.
8. Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord.
9. Do not use the product for purposes/uses different from what displayed in this operating manual.
10. Producer of this product is not responsible for damages caused by inappropriate handling and using of the device.
11. Use only original/authorized accessories.
12. Do not use the appliance in bath or shower.
13. Do not place or store product where it can fall or be pulled onto a tub or sink.
14. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug it from power supply socket immediately.
15. Do not handle the appliance with wet hands.
16. Do not immerse the appliance in water or any other liquids.
17. Product for household use only. Not for commercial use.
18. Clean and store this appliance in accordance to instructions listed in "Cleaning" and "Storage" section.

CHARGING

Notes:

- Make sure the appliance is turned off before connecting it to the power supply.
 - It takes about 2 hours to fully charge the appliance what provides about 2 hours of run time.
1. Connect one plug of the AC charger to the power supply socket.
 2. Connect the other plug to the appliance's power socket.
 3. When the appliance is charging, charging indicator  is on and operating time increases.
 4. When the appliance is fully charged, charging indicator goes off.
 5. Disconnect the AC charger from the appliance and power supply socket.

Notes:

- The appliance may become warm during charging/operation. It is a normal behavior.
- Use the included charging station to charge the appliance. To do this, first connect one plug of AC charger into power supply socket. Then connect the other plug to the charging socket of charging station. Finally, place the appliance into the charging station.
- When the appliance is fully charged, remove the appliance from charging station and disconnect the AC charger from the power supply socket.

INSERTING AND REMOVING COMBS

Notes:

- Make sure that the appliance is turned off when attaching or removing the combs.
 - The set includes four guides, each of them having different cutting lengths- 3, 6, 9 and 12 mm.
1. Choose the desired comb.
 2. Attach the comb on the back of the blade and slide it downwards until it locks in place.
 3. Remove the comb from the blade by pushing it upwards.

OPERATION

1. Slide the Power switch upwards to turn on the appliance.
Note: If you want to use the appliance with a comb attached, do it before turning on the appliance (see "Inserting and removing combs" section).
2. Set the cutting length switch to the desired position. Available cutting lengths are 0,8; 1,05; 1,3; 1,55 and 1,8 mm.
3. Start cutting your hair:
 - when cutting hair with a comb attached, make sure the blade stays close to the skin;
 - use the appliance without comb attached for more precise trim (for example on the temples).


4. When trimming is finished, turn off the appliance by sliding the Power switch downwards.
5. If the appliance was used with the comb attached, remove and clean the comb and the whole appliance according to the instructions included in "Cleaning" section.

CLEANING

General:

- Do not immerse the appliance in water.
 - Do not clean the blade under running water. Clean it only with the included brush.
 - Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.
 - Clean only the casing with a soft and slightly damp cloth.
 - Clean the appliance after each use. Regular cleaning guarantees better shaving performance.
1. Make sure the appliance is turned off and disconnected from power supply.
 2. Remove the blade by pushing it out of the appliance.
 3. Use the included brush to clean the blade and the hair chamber.
 4. To reassemble the blade, first place its lug on the lower ridge of the hair chamber and then push it firmly onto the appliance.
 5. Clean the combs using the brush or rinse them under running water. Make sure to wipe them dry before refitting.

OILING

Oiling indicator  on the display reminds the user to lubricate the blade. It is required to keep the blade in good condition and provide optimal performance. When indicator appears on the display, place 2 or 3 drops of included maintenance oil in between fixed and moving blade.

STORAGE

- Before storing the appliance, make sure it is clean, dry and disconnected from the power supply.
- Store the appliance in a dry, cool place, out of the reach of children.

SPECIFICATION

MAIN FEATURES

4 attached combs (3, 6, 9, 12 mm)

Cord and cordless use

LED display with charging indicator, oiling indicator and operating time

Detachable cutter for easy cleaning

Charging station for convenient charging

TECHNICAL DATA

Power: 3 W

Cutter width: 45 mm

Length settings: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm

Run time: up to 2 h

Charging time: up to 2 h

Noise level: ≤75 dB

Battery: 3,7 V; 1300 mAh

Power supply:

Input: 100 – 240 V; 50/60 Hz

Output: 5 V; 1 A

In set: AC charger, charging station, 4 combs, cleaning brush, maintenance oil, user manual

PHYSICAL PARAMETERS

Weight: 251,2 g

Dimensions: 51,5 x 176 x 48,5 mm



English

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Merci d'avoir acheté l'appareil TEESA. Avant l'utilisation de l'appareil, lire attentivement le mode d'emploi et le garder pour une consultation ultérieure. Le fabricant n'est pas responsable d'une utilisation inappropriée du produit.

SECURITE

Pour éviter les dommages et les blessures, respecter les consignes de sécurité essentielles appliquées pour l'utilisation des appareils électriques, y compris celles détaillées ci-après :

1. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi, même si un appareil similaire a déjà été utilisé.
2. Avant de brancher l'appareil, vérifier la conformité de la tension de courant dans la prise secteur avec la tension de l'appareil.
3. Toujours éteindre l'appareil et le débrancher de l'alimentation électrique :
 - si l'appareil ne fonctionne pas correctement,
 - si le bruit produit par l'appareil n'est pas typique pour son fonctionnement ou témoigne d'une anomalie,
 - avant le démontage,
 - avant le nettoyage,
 - avant des interventions de service.
4. Pour débrancher l'appareil de l'alimentation, saisir et tirer par la fiche. Ne jamais tirer par le câble.
5. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ainsi que par des personnes ne possédant pas d'expérience ni de connaissances, sauf si elles sont surveillées par les personnes responsables de leur sécurité. Informer les enfants que cet appareil n'est pas un jouet. Informer les enfants que cet appareil n'est pas un jouet.
6. N'utiliser que le chargeur d'origine fourni avec l'appareil pour charger l'appareil.
7. Ne pas utiliser l'appareil s'il ne marche pas correctement ou s'il est mouillé. Il est interdit de réparer l'appareil par vous-même. Seules les personnes autorisées et dûment qualifiées peuvent réparer l'appareil. L'appareil ne possède pas de pièces qui peuvent être réparées par l'utilisateur lui-même.
8. Garder l'appareil et le câble d'alimentation loin des sources de chaleur, d'eau, d'humidité, de bords tranchants et d'autres facteurs qui pourraient endommager l'appareil ou le câble.
9. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
10. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation incorrecte de l'appareil.
11. Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas d'origine.
12. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou lors du bain.
13. Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit où il peut tomber dans l'eau ou être jeté dans l'eau.
14. Ne pas sortir l'appareil de l'eau s'il y est tombé. Dans ce cas, débrancher la fiche de l'appareil de la prise d'alimentation électrique.
15. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
16. Ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
17. L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation ménagère. Il n'est pas destiné à un usage professionnel.
18. Nettoyer et entreposer l'appareil conformément aux consignes indiquées dans la rubrique « Nettoyage » et « Entreposage ».

CHARGEMENT

Remarques:

- S'assurer que l'appareil est éteint et débranché de l'alimentation électrique.
 - Le chargement maximal de l'appareil dure environ 2 heures, ce qui assure un temps de coupe d'environ 2 heures.
1. Brancher la fiche du chargeur à la prise d'alimentation et ensuite, brancher le deuxième raccord du chargeur à la prise de chargement de l'appareil.
 2. Lors du chargement, l'indicateur du chargement est affiché sur l'écran d'affichage et la durée de fonctionnement de l'appareil se prolonge.
 3. Dès que l'appareil est complètement chargé, l'indicateur de chargement disparaît de l'écran d'affichage.
 4. Débrancher le chargeur de l'appareil et de la prise d'alimentation secteur.

Remarques :

- Lors du travail/chargement, l'appareil peut se chauffer. C'est un phénomène normal.
- Il est également possible de charger l'appareil à l'aide de la station d'accueil fournie avec l'appareil. Brancher d'abord une des fiches du chargeur à la prise d'alimentation électrique. Ensuite, brancher l'autre fiche du chargeur à la station d'accueil et enfin, poser l'appareil sur la station d'accueil.
- Une fois le chargement terminé, retirer l'appareil de la station d'accueil et débrancher le chargeur de la prise d'alimentation.

FR

FIXER ET RETIRER UN GUIDE DE COUPE

Remarques:

- S'assurer que l'appareil est éteint quand vous fixez ou retirez un guide de coupe.
 - Quatre guides de coupe sont fournis avec l'appareil, chacun à une longueur de coupe différente - 3, 6, 9 et 12 mm.
1. Choisir le guide voulu.
 2. Fixer le guide sur la partie arrière de la lame et le glisser vers le bas, jusqu'à son blocage complet.
 3. Pour retirer le guide, le pousser vers le haut.

UTILISATION

1. Glisser l'interrupteur d'alimentation vers le haut pour allumer l'appareil.
Attention : Si l'appareil est utilisé avec le guide de coupe, le fixer avant d'allumer l'appareil (voir la rubrique « Fixer et retirer un guide de coupe »).
2. À l'aide de l'interrupteur de la longueur de coupe, régler les paramètres voulus. Les longueurs de coupe disponibles sont les suivantes : 0,8; 1,05; 1,3; 1,55 et 1,8 mm.
3. Commencer la coupe
 - Lors de l'utilisation de la tondeuse avec le guide de coupe, la faire glisser le plus prêt possible du cuir chevelu;
 - pour réaliser une coupe précise (par exemple sur les tempes), utiliser la tondeuse sans guide de coupe.

4. Une fois la coupe terminée, éteindre l'appareil en glissant l'interrupteur d'alimentation vers le bas.
5. Retirer le guide de coupe de la lame (s'il a été utilisé), nettoyer le guide et l'appareil en suivant les consignes contenues dans la rubrique « Nettoyage ».

NETTOYAGE

Information générale:

- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
 - Ne pas nettoyer la lame à l'eau courante. Utiliser la brosse fournie pour éliminer les résidus.
 - N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'appareil.
 - Nettoyer le boîtier de l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon doux humide.
 - Nettoyer l'appareil après chaque utilisation. Un nettoyage régulier assure de meilleurs résultats de coupe.
1. S'assurer que l'appareil est éteint et débranché de l'alimentation électrique.
 2. En gardant la tondeuse en position verticale, repousser la lame pour la retirer.
 3. À l'aide de la brosse fournie, nettoyer la lame et le compartiment à cheveux.
 4. Pour fixer de nouveau la lame, placer d'abord son tenon sur la bordure inférieure du compartiment à cheveux et ensuite, presser fortement.
 5. Nettoyer les guides de coupe à l'aide de la brosse ou en les rinçant à l'eau courante. Avant de les fixer de nouveau, les essuyer.

FR

LUBRIFICATION

L'indicateur de lubrification sur l'écran d'affichage indique la nécessité de lubrifier la lame. C'est une opération nécessaire qui permet de garder la lame en bon état. Quand l'indicateur est affiché sur l'écran d'affichage, appliquer 2-3 gouttes de l'huile de conservation fournie avec l'appareil, entre la lame mobile et immobile.

ENTREPOSAGE

- Avant l'entreposage, s'assurer que l'appareil est propre, sec et débranché de l'alimentation électrique.
- Entreposer l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

PROPRIETES PRINCIPALES

4 guides de coupe (3, 6, 9, 12 mm)

Travail avec câble ou sans câble

Écran d'affichage avec indicateur de chargement, de lubrification et de durée de fonctionnement

Lame amovible pour faciliter le nettoyage

Station d'accueil pour un chargement facile

DONNEES TECHNIQUES

Puissance : 3 W

Largeur de lame : 45 mm

Réglages de la longueur : 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm

Temps de travail : jusqu'à 2 h

Temps de chargement : jusqu'à 2 h

Niveau de bruit : ≤ 75 dB

Batterie : 3,7 V; 1300 mAh

Alimentation :

Entrée : 100 – 240 V; 50/60 Hz

Sortie : 5 V; 1 A

Fournis : chargeur, station d'accueil, 4 guides de coupe, brosse de nettoyage, huile de conservation, mode d'emploi

PARAMETRES PHYSIQUES

Poids : 251,2 g

Dimensions (LxHxP) : 51,5 x 176 x 48,5 mm

FR



France

Élimination appropriée du produit

(déchets d'équipements électriques et électroniques)



Les marquages apposés sur le produit ou dans les textes y correspondants indiquent que l'appareil, une fois le délai d'usage passé, doit être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, suite à une élimination de déchets non contrôlée, veuillez séparer le produit des autres déchets et recycler de manière responsable, pour promouvoir la réutilisation des matériaux comme une pratique durable. Pour de plus amples informations concernant le lieu et le recyclage en toute sécurité du produit, les utilisateurs dans les ménages doivent contacter le distributeur chez qui ils ont acheté le produit ou une autorité locale compétente dans le domaine. Les utilisateurs dans les entreprises doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat. Ne pas éliminer le produit avec d'autres déchets commerciaux.

Fabriqué en RPC pour Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής TEESA. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες λειτουργίας πριν τη χρήση, και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση. Ο διανομέας δεν αναλαμβάνει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμών ή ζημιών, ακολουθήστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που εφαρμόζονται όταν χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1. Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών προσεκτικά, ακόμα και αν είστε εξοικειωμένοι με τη συσκευή. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα παροχής ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η αναφερόμενη τάση στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση της πρίζας ρεύματος.
3. ΠΑΝΤΑ σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος:
 - εάν δεν λειτουργεί σωστά
 - εάν υπάρχει ένα ασυνήθιστος ήχος κατά τη χρήση
 - πριν από την αποσυναρμολόγηση της συσκευής
 - πριν τον καθαρισμό
 - όταν δεν χρησιμοποιείται
4. Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, πιάστε και τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
5. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται και καθοδηγούνται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους με προσοχή και όλες οι προφυλάξεις ασφαλείας κατανοούνται και ακολουθούνται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτήν τη συσκευή.
6. Χρησιμοποιήστε μόνο τον ενσωματωμένο φορτιστή εναλλασσόμενου ρεύματος για τη φόρτιση της συσκευής.
7. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει στο νερό. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας αυτή τη συσκευή, μόνο εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να επισκευάσει αυτή τη συσκευή. Αυτό το προϊόν δεν διαθέτει εξαρτήματα που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
8. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, νερό, υγρασία, αιχμηρές άκρες και οποιοδήποτε άλλο παράγοντα που μπορεί να βλάψει τη συσκευή ή το καλώδιο της.
9. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς / χρήσεις διαφορετικούς από αυτούς που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
10. Ο παραγωγός αυτού του προϊόντος δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση της συσκευής.
11. Χρησιμοποιείτε μόνο πρωτότυπα / εξουσιοδοτημένα εξαρτήματα.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπανιέρα ή ντους.
13. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε προϊόν όπου μπορεί να πέσει πάνω σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
14. Μην προσπαθήσετε να σηκώσετε τη συσκευή αν έχει πέσει στο νερό. Αποσυνδέστε την από την πρίζα ρεύματος αμέσως.
15. Μην χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
16. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
17. Προϊόν μόνο για οικιακή χρήση. Όχι για εμπορική χρήση.
18. Καθαρίστε και αποθηκεύστε αυτή τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στις ενότητες, „Καθαρισμός” και „Αποθήκευση”.

ΦΟΡΤΙΣΗ

Σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν τη συνδέσετε στην τροφοδοσία ρεύματος.
 - Χρειάζεται περίπου 2 ώρες για να φορτιστεί πλήρως η συσκευή, πράγμα που παρέχει περίπου 2 ώρες χρόνου λειτουργίας.
1. Συνδέστε ένα βύσμα του φορτιστή εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα ρεύματος.
 2. Συνδέστε το άλλο βύσμα στην πρίζα της συσκευής.
 3. Όταν η συσκευή φορτίζεται, η ένδειξη φόρτισης είναι αναμμένη και ο χρόνος λειτουργίας αυξάνεται.
 4. Όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη φόρτισης σβήνει
 5. Αποσυνδέστε το φορτιστή AC από τη συσκευή και την πρίζα ρεύματος.

Σημειώσεις:

- Η συσκευή μπορεί να ζεσταθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης / λειτουργίας. Είναι μια κανονική συμπεριφορά.
- Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο σταθμό φόρτισης για να φορτίσετε τη συσκευή. Για να το κάνετε αυτό, συνδέστε πρώτα ένα βύσμα του φορτιστή εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα παροχής ρεύματος. Στη συνέχεια, συνδέστε το άλλο βύσμα στην υποδοχή φόρτισης του σταθμού φόρτισης. Τέλος, τοποθετήστε τη συσκευή στη θέση φόρτισης.
- Όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, αφαιρέστε τη συσκευή από το σταθμό φόρτισης και αποσυνδέστε το φορτιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα ρεύματος.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ

GR

Σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη όταν συνδέετε ή αφαιρείτε τις χτένες.
 - Το σετ περιλαμβάνει τέσσερις οδηγούς, καθένας από τους οποίους έχει διαφορετικά μήκη κοπής - 3, 6, 9 και 12 mm.
1. Επιλέξτε την επιθυμητή χτένα.
 2. Συνδέστε την χτένα στο πίσω μέρος της λεπίδας και σύρετε προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
 3. Αφαιρέστε τη χτένα από τη λεπίδα πιέζοντάς την προς τα πάνω.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Σημείωση: Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με μια χτένα συνδεδεμένη, κάντε την πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή (βλέπε ενότητα „Τοποθέτηση και αφαίρεση χτενών”).
2. Ρυθμίστε το διακόπτη μήκους κοπής στην επιθυμητή θέση. Τα διαθέσιμα μήκη κοπής είναι 0,8, 1,05, 1,3, 1,55 και 1,8 mm.
3. Αρχίστε να κόβετε τα μαλλιά σας:
 - όταν κόβετε τα μαλλιά με μια προσαρτημένη χτένα, βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα παραμένει κοντά στο δέρμα.
 - Χρησιμοποιήστε τη συσκευή χωρίς χτένα για μεγαλύτερη ακρίβεια.

4. Όταν ολοκληρώσετε το κόψιμο, σβήστε τη συσκευή σύροντας το διακόπτη λειτουργίας προς τα κάτω.
5. Εάν η συσκευή χρησιμοποιήθηκε με τη συνδεδεμένη χτένα, αφαιρέστε και καθαρίστε τη χτένα και ολόκληρη τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στην ενότητα „Καθαρισμός“.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Γενικά:

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
 - Μην καθαρίζετε τη λεπίδα με τρεχούμενο νερό. Καθαρίστε τη μόνο με την ενσωματωμένη βούρτσα.
 - Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή χημικούς παράγοντες για τον καθαρισμό αυτού του προϊόντος.
 - Καθαρίστε μόνο το περίβλημα με ένα μαλακό και ελαφρώς υγρό πανί.
 - Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Ο τακτικός καθαρισμός εγγυάται καλύτερη απόδοση ξυρίσματος.
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος.
 2. Αφαιρέστε τη λεπίδα πιέζοντας την έξω από τη συσκευή.
 3. Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρτσα για να καθαρίσετε τη λεπίδα και το θάλαμο μαλλιών.
 4. Για να επανασυναρμολογήσετε τη λεπίδα, τοποθετήστε πρώτα την προεσοχή της στην κάτω ράχη του θαλάμου μαλλιών και στη συνέχεια σπρώξτε την σταθερά πάνω στη συσκευή.
 5. Καθαρίστε τις χτένες με τη βούρτσα ή τις ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα σκουπίζετε πριν στεγνώσετε.

ΛΑΔΩΜΑ

Ο δείκτης λαδιού στην οθόνη θυμίζει στο χρήστη τη λίπανση της λεπίδας. Απαιτείται η διατήρηση της λεπίδας σε καλή κατάσταση για βέλτιστη απόδοση. Όταν εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη, τοποθετήστε 2 ή 3 σταγόνες συμπιεσμένου λαδιού μεταξύ της σταθερής και της κινούμενης λεπίδας.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρή, στεγνή και αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό, δροσερό μέρος, μακριά από παιδιά.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

4 προσαρτημένες χτένες (3, 6, 9, 12 mm) Καλώδιο και ασύρματη χρήση
 Οθόνη LED με ένδειξη φόρτισης, ένδειξη λαδιού και χρόνο λειτουργίας Αποσπώμενος κόπτης
 για εύκολο καθάρισμα
 Σταθμός φόρτισης για βολική φόρτιση

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Ισχύς: 3 W

Πλάτος κοπής: 45 mm

Ρυθμίσεις μήκους: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm

Χρόνος λειτουργίας: έως 2 ώρες

Χρόνος φόρτισης: έως 2 ώρες

Επίπεδο θορύβου: ≤75 dB

Μπαταρία: 3,7 V; 1300 mAh

Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος:

Είσοδος: 100 – 240 V; 50/60 Hz

Έξοδος: 5 V; 1 A

Στο σετ: Φορτιστής AC, σταθμός φόρτισης, 4 χτένες, βούρτσα καθαρισμού, λάδι συντήρησης, εγχειρίδιο χρήσης

ΦΥΣΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Βάρος: 251,2 g

Διαστάσεις: 51,5 x 176 x 48,5 mm

GR



Ελληνικά

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος

(Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)



(Εφαρμόζεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής) Αυτή η σήμανση που εμφανίζεται στο προϊόν ή στη βιβλιογραφία του, υποδηλώνει ότι δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της εργασιακής τους ζωής. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, διαχωρίστε τα από άλλα είδη αποβλήτων και ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνούν είτε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με το γραφείο της τοπικής κυβέρνησης για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρησιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμειγνύεται με άλλα εμπορικά απόβλητα για διάθεση.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για το Lechpol Electronics Leszek Sp.k., Miętne, 1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.

Köszönjük, hogy TEESA készüléket vásárolt. A használat előtt alaposan tanulmányozza át a kezelési útmutatót és tartsa meg a későbbi esetleges felhasználáshoz. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatért.

BIZTONSÁGI KÉRDÉSEK

A készülék meghibásodása és sérülések elkerülése érdekében mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat az elektromos készülékek használatakor, kifejezetten az alább leírtak tekintetében:

1. A használat előtt alaposan tanulmányozza át ezen kezelési útmutatót, még akkor is, ha korábban már használt ehhez hasonló készüléket.
2. A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze a feszültséget, hogy az megegyezik-e a készülékkel és a hálózati csatlakozóval.
3. Mindig ki kell kapcsolni a készüléket és kihúzni az áramforrásból:
 - ha a készülék nem működik megfelelően,
 - ha a készülékből jövő zajok nem normálisak, vagy meghibásodásról árulkodnak,
 - szétszerelés előtt,
 - tisztítás előtt,
 - szervizelési tevékenységek előtt.
4. A készülék hálózatról való lecsatlakoztatásához, a csatlakozót fogja meg és húzza, soha ne a kábelt/madzagot.
5. A készülék nem kezelhető fizikailag, szellemileg, érzékileg sérült személyek (sem gyermekek) által, továbbá olyan személyek által, kik nem rendelkeznek tudással és tapasztalattal, mely ezen készülék kezeléséhez elengedhetetlen. Ki kell oktatni a gyermekeket, hogy a készülék nem játékszer. Ki kell oktatni a gyermekeket, hogy a készülék nem játékszer.
6. A készülék töltéshez kizárólag az eredeti hálózati töltőt használja a készletből.
7. Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, vagy elázott/nedves lett. Tilos a készülék saját kezű javítása. Kizárólag felhatalmazott és szakképzett személyek javíthatják a készüléket. A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészt, mely saját kezűleg javítható lenne.
8. A készüléket és a tápkábelt tartsa távol hőforrástól, víztől, párától, éles sarkoktól és egyéb olyan hatásoktól, melyek a készülék, vagy annak tápkábelének meghibásodását, sérülését okozhatják.
9. Ne használja a készüléket egyéb célra, mint ezen használati útmutatóban szerepel.
10. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából kifolyólag keletkezett meghibásodásokért.
11. Ne használjon nem eredeti alkatrészeket.
12. Ne használja a készüléket zuhany alatt, vagy fürdés közben.
13. Ne használja ezen készüléket olyan helyen, melyről leeshet, vagy vízbe eshet.
14. Ne húzza ki a készüléket a vízből, ha vízbe esett. Ezen esetben húzza ki a konnektorból a hálózati csatlakozót.
15. Ne használja a készüléket nedves kézzel.
16. Ne merítse vízbe, vagy bármilyen egyéb folyadékba a készüléket.
17. A készülék kizárólag otthoni használatra. Nem professzionális felhasználásra készült.
18. A készüléket a „Tisztítás” és „Tárolás” fejezetben leírtak alapján kell tisztítani és tárolni.

TÖLTÉS

Figyelem:

- Bizonyosodjon meg, hogy a készülék ki van kapcsolva és le van csatlakoztatva a tápellátásról.
 - A készülék teljes feltöltése kb. 2 órán át tart, mely körülbelül 2 óra használatot tesz lehetővé.
1. Csatlakoztassa a a töltőkábel egyik végét a hálózati töltés csatlakozóba, majd a másik végét a készülék töltés csatlakozóba.
 2. A töltés alatt a töltöttség kijelző megjelenik a kijelzőn és a készülék működési idő növekszik.
 3. Mikor a készülék teljesen fel van töltve, a töltöttség kijelző eltűnik a kijelzőről.
 4. A töltés befejeztével csatlakoztassa le a hálózati töltőt a készülékről és a hálózati csatlakozóból.

Figyelem:

- A működés/töltés közben a készülék melegedhet. Ez normális jelenség.
- A készülék tölthető a töltő talapzattal is, mely a készletben található. Először csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét a hálózati töltő csatlakozóba. Ezután csatlakoztassa a töltőkábel másik végét a töltő talapzatba, majd ezután helyezze a készüléket a töltő egységre.
- A töltés befejeződésével vegye ki a készüléket a töltő egységből és csatlakoztassa le a hálózati töltőt a a hálózati töltő csatlakozóról.

FELHELYEZÉSE ÉS LEVÉTELE A HAJVÁGÓ FÉSŰNEK

Figyelem:

- Bizonyosodjon meg, hogy a készülék ki van kapcsolva a hajvágó fésű felhelyezése, vagy levételekor.
 - A készletben négy fésű található, mindegyik különböző méretű- 3, 6, 9, 12 mm..
1. Válassza ki a kívánt fésűt.
 2. Helyezze a fésűt a pengék hátsó részére, húzza lefelé, hegy beakadjon a helyére.
 3. A fésű pengéről való levételéhez nyomja felfelé.

KEZELÉS

1. Csúsztassa felfelé a tápellátás kapcsolót a készülék bekapcsolásához.

Figyelem: Ha a készüléket hajvágó fésűvel használja, helyezze azt fel a bekapcsolás előtt (lásd a fejezet „Felhelyezése és levétele a hajvágó fésűnek”).

2. A vágási hossz állító kapcsoló segítségével válassza ki a kívánt beállítást. Elérhető vágási hosszok 0,8; 1,05 1,3; 1,55 és 1,8 mm.
3. Ezután kezdje meg a hajvágást:
 - a készülék felhelyezett hajvágó fésűvel való használatkor csúsztassa a lehető legközelebb a fejbőrhöz;
 - a pontos vágáshoz (például a tarkón) használja a készüléket fésű nélkül.

4. A vágás befejeztével kapcsolja ki a készüléket a Tápellátás kapcsoló lefelé csúsztatásával.
5. Vegye le a hajvágó fésűt (ha használta), tisztítsa meg a készülékkel együtt a „Tisztítás” fejezetben leírtak alapján.

TISZTÍTÁS

Általános:

- Ne merítse vízbe a készüléket.
 - Ne tisztítsa a pengéket folyó víz alatt. Használja a kapott kefé a szennyeződések eltávolításához.
 - Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereket ezen készülék tisztításához.
 - A készülék burkolatának tisztítását egy puha és enyhén nedves törülköendő segítségével végezze.
 - A készüléket tisztítsa minden használatot követően. A rendszeres tisztítás jobb vágási eredményt biztosít.
1. Bizonyosodjon meg, hogy a készülék ki van kapcsolva és le van csatlakoztatva a tápellátásról.
 2. Tartsa a készüléket függőlegesen, húzza a pengéket maga felé a levételhez.
 3. A kapott kefe segítségével tisztítsa meg a pengét és a hajtartályt.
 4. A penge vissza szereléséhez először helyezze be a mélyedésbe az alsó részén a hajtartálynak, majd erősen nyomja be.
 5. Tisztítsa meg a hajvágó fésűket a kefe segítségével, vagy öblítse át őket folyó víz alatt. Az ismételt felszerelés előtt törölje őket szárazra.

OLAJOZÁS

Az olajozás szimbólum a kijelzőn emlékezteti a pengék olajozásának szükségességére. Ezen tevékenység szükséges a pengék jó állapotának megőrzéséhez. Mikor a szimbólum megjelenik a kijelzőn, öntsön 2, vagy 3 cseppet a készletben kapott karbantartó olajból a mozgó és az álló penge közé.

TÁROLÁS

- A letárolás előtt bizonyosodjon meg, hogy a készülék tiszta, száraz és nincs áram alatt.
- Tárolja a készüléket száraz, hűvös és gyermekektől nem hozzáférhető helyen.

TERMÉKLEÍRÁS

FŐ ELŐNYÖK

4 hajvágó fésű (3, 6, 9, 12 mm)
 Vezetékekkel és vezeték nélkül használható
 Töltés, olajozási és működési idő szimbólum a kijelzőn
 Levehető penge a tisztításhoz
 Töltő talpazat a kényelmes töltéshez

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 3 W
 Penge szélessége: 45 mm
 Hossz beállítás: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm
 Működési idő: 2 óráig
 Töltési idő: 2 óráig
 Zajszint: ≤75 dB
 Akkumulátor: 3,7 V; 1300 mAh
 Tápellátás:
 Belépő: 100 – 240 V; 50/60 Hz
 Kilépő: 5 V; 1 A

A készletben: hálózati töltő, töltő talpazat, 4 hajvágó fésű, tisztítókefe, karbantartó olaj, használati útmutató

FIZIKAI PARAMÉTEREK

Súly: 251,2 g
 Méretek (Sz x Mag x Mély): 51,5 x 176 x 48,5 mm

HU



Magyar

Megfelelő hulladék kezelés

(használt elektromos és elektronikus eszközök)



A terméken vagy a kapcsolódó szövegekben található jelölés azt jelzi, hogy élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelés következtében a környezet és az emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében kérjük, különítse el a terméket más hulladékfajtáktól, a felelősségteljes újrahasznosítás, az anyagi erőforrások újra felhasználásának, mint állandó gyakorlatnak az elősegítése érdekében. A háztartási felhasználók a termék környezetre nem káros újra hasznosításának érdekében vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedői hálózattal, ahol vették a terméket, vagy a helyi hatóságokkal, hogy információt szerezzenek, hogy hol és milyen módon semmisíthetik meg a terméket. Az üzleti felhasználóknak kapcsolatba kell lépniük beszállítójukkal, és ellenőrizniük kell a vételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad más kommunális hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Gyártotta CHRL a Lechpol Electronics Leszek Sp.k., Garwolińska utca 1, 08-400 Miętne.

Bedankt voor het aanschaffen van het TEESA-apparaat. Lees vóór gebruik de gebruikshandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor oneigenlijk gebruik en bediening van dit apparaat.

VELIGHEIDSKWESTIES

Om schade of letsel te voorkomen, moeten elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd voor het omgaan met elektrische apparatuur, inclusief de hieronder vermelde maatregelen:

1. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, ook als u eerder soortgelijke apparatuur heeft gebruikt.
2. Controleer voordat u het apparaat aansluit of de spanning van het stopcontact en het apparaat compatibel zijn.
3. Schakel het apparaat altijd uit en koppel het los van het lichtnet:
 - als het apparaat niet goed werkt,
 - als de geluiden van de werking van het apparaat niet standaard zijn of een anomalie aangeven,
 - vóór demontage,
 - vóór het reinigen,
 - voordat u servicewerkzaamheden uitvoert.
4. Als u het apparaat loskoppelt van het lichtnet, houd dan de stekker vast en trek eraan, nooit aan het snoer / kabel trekken.
5. Het apparaat mag niet worden bediend door mensen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, en door mensen die niet de kennis en ervaring hebben die nodig is om dit apparaat te bedienen. Kinderen moeten worden geïnstrueerd om het apparaat niet als speelgoed te behandelen. Kinderen moeten worden geïnstrueerd om het apparaat niet als speelgoed te behandelen.
6. Gebruik alleen de originele oplader die bij de set is geleverd om het apparaat op te laden.
7. Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt of als het nat of overstroomd is. Het is verboden om het apparaat zelf te repareren. Alleen geautoriseerde en gekwalificeerde personen mogen het apparaat repareren. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
8. Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van hitte, water, vocht, scherpe randen en andere factoren die het apparaat of de kabel kunnen beschadigen.
9. Gebruik het apparaat niet voor een ander doel dan beschreven in deze handleiding.
10. De producent is niet verantwoordelijk voor enige schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.
11. Gebruik alleen originele accessoires.
12. Gebruik het apparaat niet onder de douche of in bad.
13. Gebruik dit apparaat niet op een plaats waar het in het water kan vallen of worden gegooid.
14. Haal het apparaat er niet uit als het in het water is gevallen. Trek in dat geval de stekker uit het stopcontact.
15. Bedien het apparaat niet met natte handen.
16. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
17. Het apparaat is alleen bedoeld voor thuisgebruik. Het is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
18. Reinig en berg het apparaat op volgens de instructies in het hoofdstuk „Reiniging” en „Opslag”.

OPLADEN

Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en losgekoppeld is van het lichtnet.
 - Het duurt ongeveer 2 uur om het apparaat volledig op te laden, waarna u ongeveer 2 uur kunt scheren.
1. Sluit de ene stekker van de wandoplader aan op het stopcontact en vervolgens de andere stekker op de oplaadaansluiting van het apparaat.
 2. Tijdens het opladen verschijnt de oplaadindicator op het display en neemt de gebruiksduur van het apparaat toe.
 3. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, dooft de oplaadindicator op de display.
 4. Koppel de oplader los van het apparaat en het stopcontact.

Opmerkingen:

- Het apparaat kan warm worden tijdens gebruik / opladen. Dit is een normaal verschijnsel.
- Het apparaat kan ook worden opgeladen met het oplaadstation dat in de set is meegeleverd. Sluit eerst de stekker van de AC-oplader aan op het stopcontact. Sluit vervolgens de andere stekker aan op het contact van het laadstation en plaats het apparaat vervolgens in het dockingstation.
- Nadat het opladen is voltooid, verwijdert u het apparaat uit het laadstation en haalt u de AC-oplader uit het stopcontact.

DE OPZETKAMMEN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN

Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u de opzetstukken bevestigt en verwijdert.
 - De set bevat vier opzetstukken, elk met verschillende scheerlengtes - 3, 6, 9 en 12 mm.
1. Selecteer het gewenste opzetstuk.
 2. Plaats het opzetstuk op de achterkant van het mes en schuif deze naar beneden totdat hij vastklikt.
 3. Om het opzetstuk van het mes te verwijderen, drukt u het omhoog.

NL

BEDIENING

1. Schuif de aan / uit-schakelaar omhoog om het apparaat in te schakelen.
Let op: Als het apparaat wordt gebruikt met een opzetstuk, moet dit worden bevestigd voordat het apparaat wordt ingeschakeld (zie het gedeelte „De opzetkammen bevestigen en verwijderen”).
2. Gebruik de scheerlengte-schakelaar om de gewenste instelling te selecteren. De beschikbare scheerlengtes zijn 0,8; 1,05 1,3; 1.55 en 1.8 mm.
3. Start dan met scheren:
 - wanneer u het apparaat gebruikt met het opzetstuk erop, plaats het dan zo dicht mogelijk bij de hoofdhuid;
 - gebruik het apparaat zonder het opzetstuk om nauwkeurig te scheren (bijvoorbeeld bij de slapen).

4. Schakel het apparaat uit nadat u klaar bent met scheren door de aan / uit-schakelaar omlaag te schuiven.
5. Verwijder het opzetstuk (indien gebruikt) en maak deze en het apparaat schoon volgens de instructies in het gedeelte „Reiniging”.

REINIGING

Algemeen:

- Dompel het apparaat niet onder in water.
 - Maak het mes niet schoon onder stromend water. Gebruik de bijgevoegde borstel om het vuil te verwijderen.
 - Gebruik geen chemicaliën of reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken.
 - Reinig de ombouw van het apparaat met een zachte, licht vochtige doek.
 - Maak het apparaat na elk gebruik schoon. Regelmatig schoonmaken zorgt voor betere scheerresultaten.
1. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en losgekoppeld is van het lichtnet.
 2. Terwijl u het apparaat rechtop houdt, duwt u het mes van u af om deze te verwijderen.
 3. Gebruik de bijgevoegde borstel om het mes en de haarkamer schoon te maken.
 4. Om het mes weer te bevestigen, plaatst u eerst het lipje op de onderrand van de haarkamer en drukt u het vervolgens stevig naar beneden.
 5. Maak de opzetstukken schoon met een borstel of door ze af te spoelen onder stromend water. Veeg ze droog voordat u ze weer in elkaar zet.

SMEREN

De smeerindicator op het display herinnert u eraan het mes te smeren. Dit is een vereiste activiteit om het mes in goede staat te houden. Wanneer de indicator op het display verschijnt, plaats dan 2 of 3 druppels van de meegeleverde onderhoudsolie tussen het beweegbare en stationaire mes.

OPSLAG

- Zorg ervoor dat het apparaat schoon, droog en losgekoppeld is van het lichtnet voordat u het opbergt.
- Bewaar het apparaat op een droge, koele plaats buiten het bereik van kinderen.

SPECIFICATIE

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 4 opzetkammen (3, 6, 9, 12 mm)
- Bediening met aangesloten kabel en draadloos
- Display met indicator voor opladen, smeren en werktijd
- Afneembaar mes voor eenvoudige reiniging
- Laadstation voor gemakkelijk opladen

TECHNISCHE GEGEVENS

- Vermogen: 3 W
- Mesbreedte: 45 mm
- Lengte instellingen: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm
- Werktijd: tot 2 uur
- Oplaadtijd: tot 2 uur
- Volumeniveau: ≤ 75 dB
- Accu: 3,7 V; 1300 mAh
- Stroomvoorziening:
 - Ingang: 100 – 240 V; 50/60 Hz
 - Uitgang: 5 V; 1 A
- Inbegrepen: oplader, laadstation, 4 opzetkammen, schoonmaakborstel, onderhoudsolie, gebruikershandleiding

FYSIEKE PARAMETERS

- Gewicht: 251,2 g
- Afmetingen (BxHxD): 51,5 x 176 x 48,5 mm

NL



Netherlands
Correcte verwijdering van het product
(afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



De markering op het product of in gerelateerde teksten geeft aan dat het aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product van andere soorten afval te scheiden en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van materiële bronnen als een permanente handelwijze te promoten. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze het product hebben gekocht of met de plaatselijke overheid voor informatie over waar en hoe ze dit product, met oog op het milieu, kunnen recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het koopcontract raadplegen. Het product mag niet worden weggegooid met ander consumptie-afval.

Gemaakt in de VRC voor Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie i obsługę tego urządzenia.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA


Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

1. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
3. Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed demontażem,
 - przed czyszczeniem,
 - przed wykonywaniem czynności serwisowych.
4. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
5. Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, oraz przez osoby, które nie posiadają wiedzy i doświadczenia niezbędnego do obsługi tego urządzenia. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki.
6. Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza dołączonego do zestawu.
7. Nie należy używać urządzenia, jeśli nie działa poprawnie lub zostało zamoczone/zalane. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika.
8. Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego urządzenia lub kabla.
9. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji.
10. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowego użycia produktu.
11. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
12. Nie należy używać urządzenia pod prysznicem lub podczas kąpieli.
13. Nie należy używać tego urządzenia w miejscu, w którym mogłoby wpaść lub zostać wrzucone do wody.
14. Nie należy wyciągać urządzenia, jeżeli wpadło do wody. W takim przypadku należy odłączyć wtyczkę urządzenia od gniazda zasilania sieciowego.
15. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
16. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie.

17. Urządzenie wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.
18. Urządzenie należy czyścić i przechowywać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji „Czyszczenie” i „Przechowywanie”.

ŁADOWANIE

Uwagi:

- Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.
 - Całkowite naładowanie urządzenia zajmuje około 2 godziny, co pozwala na około 2 godziny strzyżenia.
1. Należy podłączyć jeden wtyk ładowarki sieciowej do gniazda zasilania sieciowego, następnie podłączyć drugi wtyk do gniazda ładowania urządzenia.
 2. Podczas ładowania, wskaźnik ładowania widnieje na wyświetlaczu a czas działania urządzenia zwiększa się.
 3. Kiedy urządzenie jest całkowicie naładowane, wskaźnik ładowania  znika z wyświetlacza.
 4. Należy odłączyć ładowarkę sieciową od urządzenia oraz gniazda zasilania sieciowego.

Uwagi:

- Podczas działania/ładowania urządzenie może się nagrzewać. Jest to normalne zjawisko.
- Urządzenie może być również naładowane za pomocą stacji ładującej dołączonej do zestawu. Najpierw należy podłączyć jeden wtyk ładowarki sieciowej do gniazda zasilania sieciowego. Następnie podłączyć drugi wtyk do gniazda stacji ładującej, po czym umieścić urządzenie w stacji dokującej.
- Po zakończeniu ładowania, należy wyjąć urządzenie ze stacji ładującej i odłączyć ładowarkę sieciową od gniazda zasilania sieciowego.

NAKLADANIE I ZDEJMOWANIE NASADEK GRZEBIENIOWYCH

Uwagi:

- Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone podczas zakładania i zdejmowania nasadek.
 - W zestawie znajdują się cztery nasadki, każda z nich o innych długościach strzyżenia- 3, 6, 9 oraz 12 mm.
1. Należy wybrać żądaną nasadkę.
 2. Nałożyć nasadkę na tylną część nożyka i przesunąć w dół, tak aby zablokowała się w miejscu.
 3. Aby zdjąć nasadkę z nożyka, należy popchnąć ją w górę.

OBSŁUGA


1. Należy przesunąć przełącznik zasilania w górę, aby włączyć urządzenie.
Uwaga: Jeśli urządzenie będzie używane z nasadką, należy założyć ją przed włączeniem urządzenia (patrz sekcja "Nakładanie i zdejmowanie nasadek grzebieniowych").
2. Za pomocą przełącznika długości strzyżenia należy wybrać żądane ustawienie. Dostępne długości strzyżenia to 0,8; 1,05 1,3; 1,55 oraz 1,8 mm.
3. Następnie należy rozpocząć strzyżenie:
 - podczas używania maszyny z założoną nasadką, należy przesuwac ją jak najbliżej skóry głowy;
 - aby wykonać precyzyjne strzyżenie (na przykład na skroniach) należy używać maszyny bez założonej nasadki.
4. Po zakończeniu strzyżenia, należy wyłączyć urządzenie poprzez przesunięcie Przełącznika zasilania w dół.
5. Należy zdjąć nasadkę z nożyka (jeśli była używana), wyczyścić ją oraz urządzenie zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji "Czyszczenie".

CZYSZCZENIE

Ogólne:

- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
 - Nie należy czyścić nożyka pod bieżącą wodą. Należy użyć załączonej szczoteczki, aby oczyścić go z zanieczyszczeń.
 - Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
 - Obudowę urządzenia należy czyścić za pomocą miękkiej i lekko wilgotnej ściereczki.
 - Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu. Regularne czyszczenie zapewnia lepsze rezultaty golenia.
1. Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.
 2. Trzymając maszynkę pionowo, należy popchnąć nożyk od siebie, aby go zdjąć.
 3. Za pomocą załączonej szczoteczki należy wyczyścić nożyk oraz komorę na włosy.
 4. Aby ponownie zamontować nożyk, należy najpierw umieścić jego wypust na dolnej krawędzi komory na włosy a następnie mocno docisnąć.
 5. Należy wyczyścić nasadki za pomocą szczoteczki lub poprzez przepłukanie ich pod bieżącą wodą. Przed ponownym montażem, należy wytrzeć je do sucha.

NAOLIWIANIE

Wskaźnik naoliwiania  na wyświetlaczu przypomina o konieczności naoliwienia nożyka. Jest to wymagana czynność, która pozwala na utrzymanie nożyka w dobrym stanie. Kiedy wskaźnik pojawi się na wyświetlaczu, należy umieścić 2 lub 3 krople załączonego olejku do konserwacji pomiędzy ruchomym a nieruchomym nożykiem.

PRZECHOWYWANIE

- Przed odłożeniem urządzenia, należy się upewnić, że jest czyste, suche i odłączone od źródła zasilania.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci.

SPECYFIKACJA

GLÓWNE CECHY

4 nasadki grzebieniowe (3, 6, 9, 12 mm)

Działanie przewodowe i bezprzewodowe

Wyświetlacz ze wskaźnikiem ładowania, naoliwiania oraz czasem działania

Zdemontowany nożyk dla łatwego czyszczenia

Stacja ładująca dla wygodnego ładowania

DANE TECHNICZNE

Moc: 3 W

Szerokość nożyka: 45 mm

Ustawienia długości: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm

Czas pracy: do 2 h

Czas ładowania: do 2 h

Poziom głośności: ≤75 dB

Akumulator: 3,7 V; 1300 mAh

Zasilanie:

Wejście: 100 – 240 V; 50/60 Hz

Wyjście: 5 V; 1 A

W zestawie: ładowarka sieciowa, stacja ładująca, 4 nasadki grzebieniowe, szczotka do czyszczenia, olejek do konserwacji, instrukcja obsługi

PARAMETRY FIZYCZNE

Waga: 251,2 g

Wymiary (SxWxG): 51,5 x 176 x 48,5 mm



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



PL

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

DVă mulțumim pentru achiziționarea aparatului TEESA. Va rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.


INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Pentru a folosi aparatul corect și în siguranță, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de instalare și utilizare:

1. Va rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea necesară aparatului, înscrisă pe eticheta produsului.
3. Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare:
 - în cazul în care nu funcționează corect
 - în cazul în care scoate un zgomot neobișnuit pe durata utilizării
 - înainte de dezamblarea aparatului
 - înainte de curățare
 - atunci când nu este utilizat.
4. Când doriți să scoateți aparatul din priză, trageți de stecher, nu de cablu.
5. Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu abilități psihice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experiență sau cunoștințe, decât dacă acestea sunt supravegheate sau primesc instrucțiuni cu privire la folosirea aparatului de la o persoană responsabilă de siguranța acestora.
6. Folosiți doar încărcătorul AC inclus pentru a încărca dispozitivul.
7. Nu utilizați aparatul dacă a fost scâpat în apă sau prezintă defecțiuni. În cazul în care aparatul nu funcționează corespunzător, opriți-l și contactați imediat un centru de servicii autorizat.
8. Păstrați aparatul și cablul de alimentare departe de surse de căldură, de lumina directă a soarelui, umiditate și feriti-le de margini ascuțite.
9. Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
10. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.
11. Utilizați doar componente originale ca accesorii sau piese de schimb.
12. Nu utilizați aparatul în baie sau duș.
13. Nu așezați sau păstrați produsul în locuri de unde poate cădea sau poate fi tras în cadă, cabina de duș sau chiuvetă.
14. Dacă stația de încărcare cade în apă, nu o scoateți din apă, întâi trageți imediat cablul din priză.
15. Nu manipulați aparatul cu mâinile umede.
16. Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.
17. Acest dispozitiv este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl folosiți în scopuri comerciale.
18. Curățați și păstrați aparatul conform instrucțiunilor din capitolul "Curățare" și „Depozitare”.

ÎNCĂRCARE

Note:

- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l conecta la priză.
 - Durează aproximativ 2 ore pentru a încărca complet aparatul, ceea ce asigură aproximativ 2 ore de funcționare.
1. Conectați un capăt al încărcătorului la priză și celălalt capăt la mufa pentru alimentare a dispozitivului.
 2. Când dispozitivul se încarcă, indicatorul pentru încărcare este aprins și timpul de funcționare crește.
 3. Când dispozitivul este încărcat complet, indicatorul  se stinge.
 4. Deconectați încărcătorul de la dispozitiv și de la priză.

Note:

- Dispozitivul se poate încălzi în timpul încărcării/funcționării - este un fenomen normal.
- Utilizați stația de încărcare furnizată pentru a încărca dispozitivul. Pentru a face acest lucru, prima dată conectați un capăt la încărcătorului AC la priză, apoi conectați celălalt capăt la mufa de încărcare a stației de încărcare. Puneți dispozitivul în stația de încărcare.
- Când dispozitivul este încărcat complet, scoateți-l din stația de încărcare și deconectați încărcătorul AC de la priză.

INTRODUCEREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA PIEPTENILOR

Note:

- Asigurați-vă că aparatul este oprit când atașați sau îndepărtați piaptănul.
 - Setul include 4 ghidaje, fiecare din ele având diferite lungii de tăiere - 3, 6, 9 și 12 mm.
1. Alegeți piaptănul dorit.
 2. Atașați piaptănul în spatele lamei și glisați-l în jos până se blochează la locul lui.
 3. Îndepărtați piaptănul de pe lama prin împingerea lui în sus.

FUNCȚIONARE

1. Glisați butonul pentru alimentare în sus pentru a porni aparatul.
2. Notă: dacă doriți să utilizați aparatul cu un piaptăn atașat, atașați-l înainte de a porni aparatul (vezi secțiunea "Introducerea și îndepărtarea pieptenilor").
3. Setați comutatorul pentru lungimea de tăiere în poziția dorită. Lungimile de tăiere disponibile sunt: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm și 1,8 mm.
4. Începeți tăierea părului:
 - Când utilizați un piaptăn, asigurați-vă că lama stă aproape de piele;


- Utilizați aparatul fără a avea un piaptăn atașat pentru o finisare mai precisă (de exemplu pe tâmpile).
5. După ce ați terminat de utilizat aparatul, opriți-l prin glisarea butonului pentru alimentare în jos.
 6. Dacă aparatul a fost utilizat cu un piaptăn atașat, îndepărtați și curățați piaptănul și aparatul conform instrucțiunilor incluse în secțiunea "Curățare".

CURĂȚARE

Generalitati:

- Nu scufundați aparatul în apă.
 - Nu curățați lama sub jetul de apă. Curățați-o doar cu peria inclusă.
 - Nu folosiți substanțe abrazive sau agenți chimici pentru a curăța produsul.
 - Curățați doar carcasa cu un material textil moale, ușor umed.
 - Curățați produsul după fiecare utilizare. Curățarea regulată asigură o performanță mai bună.
1. Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.
 2. Îndepărtați lama prin împingerea ei afară din aparat.
 3. Utilizați peria inclusă pentru a curăța lama și compartimentul pentru păr.
 4. Pentru a reasambla lama, puneți-o mai întâi pe suportul inferior al camerei pentru păr și apăsați-o ferm în aparat.
 5. Curățați piepteni folosind peria sau clătiți sub jetul de apă. Asigurați-vă că sunt uscați complet înainte de a-l utiliza din nou.

LUBRIFIERE

Indicatorul de lubrifiere  de pe ecran, reamintește utilizatorului să lubrifice lama. Se recomandă să păstrați lama în condiții bune pentru a avea o performanță optimă. Pentru a face acest lucru, puneți 2- 3 stropi din uleiul pentru întreținere livrat între lama fixă și cea mobilă.

DEPOZITARE

- Înainte de a depozita aparatul, asigurați-vă că acesta este curat, uscat și deconectat de la priză.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și răcoros, într-un loc inaccesibil copiilor.

SPECIFICAȚII

CARACTERISTICI PRINCIPALE

4 distanțiere cu pieptene (3, 6, 9, 12 mm)

Utilizare cu cablu sau fără cablu

Afișaj LED cu indicator pentru încărcare, indicator pentru ulei și timp de funcționare

Dispozitiv de taiere detașabil pentru o curățare ușoară

Stație de încărcare pentru încărcare

DATE TEHNICE

Alimentare: 3 W

Lățime dispozitiv de taiere: 45 mm

Setări lungime: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm

Timp de funcționare: până la 2 ore

Timp de încărcare: până la 2 ore

Nivel zgomot: ≤ 75 dB

Baterie: 3,7 V / 1300 mAh

Alimentator:

Intrare: 100 - 240 V; 50/60 Hz

Ieșire: 5 V; 1 A

Setul include: încărcător, 4 distanțiere, perie de curățare, ulei pentru întreținere, manualul de instrucțiuni

PARAMETRII FIZICI

Greutate: 251,2 g

Dimensiuni: 51,5 x 176 x 48,5 mm



Romania

Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Ďakujeme Vám za zakúpenie výrobku značky TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.


BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby nedošlo k poškodeniu alebo zraneniam, dodržiavajte pri používaní elektrických zariadení základné bezpečnostné predpisy vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie.
2. Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
3. Vždy vypnite prístroj a odpojte ho od napájania:
 - ak zariadenie nepracuje správne,
 - v prípade, že zariadenie vydáva neprirodzený zvuk,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - pred vykonaním servisných úkonov.
4. Pri odpájaní zariadenia od napájania uchopte a potiahnite za zástrčku, nikdy nie za kábel.
5. Zariadenie nesmú obsluhovať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti potrebné na prevádzku zariadenia; s výnimkou situácie použitia prístroja za prítomnosti osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Je potrebné poučiť deti, že zariadenie nie je hračka.
6. Na nabíjanie používajte výlučne iba pribalený originálny adaptér.
7. Nepoužívajte zariadenie ak nepracuje správne. Je zakázané vlastnoručne prevádzať opravy zariadenia. Iba oprávnené osoby a kvalifikovaný personál môže zariadenie opraviť. Zariadenie neobsahuje súčiastky, ktoré by mohli byť opravené samotným užívateľom.
8. Zariadenie a napájací kábel chráňte pred zdrojmi tepla, vodou, vlhkosťou, ostrých hran a ďalších faktorov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie prístroja, alebo kábla.
9. Nepoužívajte spotrebič na iné účely, okrem tých, ktoré sú uvedené v tomto návode
10. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
11. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
12. Nepoužívajte zariadenie vo vani alebo v sprche.
13. Nepoužívajte na miestach, kde by mohlo dôjsť k spadnutiu, alebo hodeniu do vody.
14. Po spadnutí spotrebiča do vody ho nevyťahujte. V takomto prípade najprv vytiahnite zástrčku z el siete.
15. Neobsluhujte zariadenie s mokrymi rukami.
16. Zariadenie neponárajte do vody, alebo inej tekutiny.
17. Spotrebič je určený iba pre domáce použitie. Nie je určený na profesionálne použitie.
18. Spotrebič je potrebné čistiť a skladovať podľa inštrukcií obsiahnutých v kapitole „Čistenie a skladovanie“.

NABÍJANIE

Poznámky:

- Uistite sa, že je zariadenie vypnuté a odpojené od zdroja napájania.
 - Úplné nabitie trvá asi 2 hodiny, čo postačuje na asi 2 hodiny strihania.
1. Pripojte zástrčku sieťovej nabíjačky do elektrickej zásuvky a následne konektor k nabíjacej zásuvke zariadenia.
 2. Počas nabíjania sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania a čas prevádzky prístroja sa tým zvyšuje.
 3. Ak je zariadenie úplne nabité, indikátor nabíjania  na displeji zhasne.
 4. Odpojte sieťovú nabíjačku od prístroja a elektrickej zásuvky.

Poznámky:

- Počas prevádzky/nabíjania sa môže zariadenie zahrievať. Ide o bežný jav.
- Zariadenie môžete nabíjať aj pomocou nabíjacej stanice, ktorá je súčasťou balenia. Najprv pripojte zástrčku sieťovej nabíjačky do elektrickej zásuvky. Následne pripojte druhý konektor do zásuvky nabíjacej stanice a na to umiestnite zariadenie na nabíjaciu stanicu.
- Po skončení nabíjania vyberte zariadenie z nabíjacej stanice a odpojte nabíjačku od elektrickej siete.

NASADENIE A ODPOJENIE HREBEŇOVÝCH NÁSTAVCOV

Poznámky:

- Uistite sa, že je zariadenie počas nasadzovania a odpojovania nástavcov vypnuté.
 - Balenie obsahuje štyri nástavce, z ktorých každá má rôznu dĺžku strihu- 3, 6, 9 a 12 mm.
1. Vyberte požadovaný nástavec.
 2. Nasadte nástavec na zadnú časť noža a posuňte nadol, tak aby zapadol na svoje miesto.
 3. Ak chcete nástavec odpojiť od noža, posuňte ho nahor.

POUŽÍVANIE

1. Pre zapnutie zariadenia presuňte hlavný vypínač napájania nahor.
Poznámka: Ak budete zariadenie používať s nástavcom, nasadte ho ešte pred zapnutím zariadenia (pozri kapitolu "Nasadenie a odpojenie hrebeňových nástavcov").
2. Pomocou tlačidla dĺžky strihu nastavte požadované nastavenie. Dostupné dĺžky strihov sú 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm a 1,8 mm.
3. Následne začnite so strihaním vlasov:
 - pri použití strojčeka s nasadeným nástavcom pohybujte čo najbližšie k pokožke hlavy;
 - pre vykonanie presného strihu (napr. na spánkoch) použite strojček bez nasadeného nástavca.


- Po skončení strihania zariadenie vypnite presunutím hlavného vypínača smerom nadol.
- Odpojte nástavec z čepele (ak bol použitý) a vyčistite ho aj so strojčekom podľa inštrukcií obsiahnutých v kapitole "Čistenie".

ČISTENIE

Všeobecne:

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody.
 - Nečistite čepeľ pod tečúcou vodou. Očistite ju od nečistôt pomocou priloženej kefky.
 - Na čistenie tohto zariadenia nikdy nepoužívajte chemikálie ani agresívne kvapaliny, ako je benzín alebo acetón.
 - Telo strojčeka čistite pomocou mäkkej, jemne navlhčenej handričky.
 - Aby ste dosiahli optimálne výsledky holenia, vyčistite strojček po každom holení.
- Uistite sa, že je zariadenie vypnuté a odpojené od napájania.
 - Držte strojček vo zvislej polohe a zatlačením na čepeľ od seba ju demontujte.
 - Pomocou priloženej kefky vyčistite nože a komoru na vlasy.
 - Pre opätovné nasadenie čepele ju najskôr umiestnite na spodnú hranu vlasovej komory a pevne ju zatlačte.
 - Nástavce vyčistite kefkou, alebo opláchnutím pod tečúcou vodou. Pred opätovnou montážou ich utrite do sucha.

MAZANIE

Indikátor mazania  na displeji vám pripomína potrebu naolejovať nôž. Je to potrebná činnosť pre udržanie noža v dobrom stave. Umiestnite 2 až 3 kvapky priloženého konzervačného oleja medzi pevnú a pohyblivú čepeľ.

SKLADOVANIE

- Pred uskladnením tohto zariadenia sa uistite, že je čisté, suché a odpojené od zdroja napájania.
- Zariadenie skladujte na suchom, chladnom mieste, mimo dosahu detí.

ŠPECIFIKÁCIA

HLAVNÉ VLASTNOSTI

4 hrebeňové nástavce (3, 6, 9, 12 mm)
Káblová a bezkáblová prevádzka
Displej s indikátorom nabíjania, mazania a doby prevádzky
Odnímateľný nôž pre jednoduché čistenie
Nabíjacia stanica pre pohodlné nabíjanie

TECHNICKÉ PARAMETRE

Príkon: 3 W
Šírka čepele: 45 mm
Nastavenie dĺžky: 0,8 mm, 1,05 mm, 1,3 mm, 1,55 mm, 1,8 mm
Čas prevádzky: do 2 h
Čas nabíjania: do 2 h
Hlučnosť: ≤ 75 dB
Akumulátor: 3,7 V; 1300 mAh
Napájanie:
Vstup: 100 – 240 V; 50/60 Hz
Výstup: 5 V; 1 A
Obsah balenia: sieťová nabíjačka, nabíjacia stanica, 4 hrebeňové nástavce, čistiaca kefka, konzervačný olej, návod na použitie

FYZICKÉ PARAMETRE

Hmotnosť: 251,2 g
Rozmery (ŠxVxH): 51,5 x 176 x 48,5 mm



Slovensko

Správna likvidácia tohto produktu

(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)



(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu) Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebiteľia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

SK

Vyrobené v Číne pre Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

teesa®

www.teesa.pl